LAS REJAS NORTE 65, DEPARTAMENTO 1307 • ESTACION CENTRAL • SANTIAGO +56965143069 • chloe_cantet@msn.com

CHLOÉ CANTET

TRAINING

- 2006 : BII (Informatic Certification)
- 2007 : School Certificate (Brevet des collèges)
- 2010 : Scientific Baccalaureate at Lycée Marcelin Berthelot, Châtellerault (86) France
- 2010-2012 : First and second year of LTMI degree (Language Translation and Intercultural Mediation) in the Université de Poitiers
- 2012-2013 : Third year of LTMI degree, in the Universidad de Santiago de Chile
- Participation to a conference about students exchanges in the Université de Poitiers
- Participation in the COTICH (Colegio de los Traductores de Chile) congress
- Participation in "Youth to Business" forum organized by AIESEC in Universidad de Chile Business School
- 2014-2015: Diploma of FLE (French as foreign language), in the Université de Bourgogne

PROFESSIONAL EXPERIENCE

- June and July 2013 : Work placement with the French teacher of the Universidad de Santiago
- Participation in a translation project about "Prostate Cancer" from Spanish to English
- Translation for the PMSF association from English to French
- Juridical translation from French to English
- From 22th of January to 22th of February :Voluntary work in Brazil teaching Spanish and French to people from a disadvantaged community
- From 14th of July 2014 : Translator -Interpreter in the Alianza Francesa in Santiago de Chile (Spanish-french)

KNOWLEDGES AND SKILLS

- Use of Trados (CAT)
- Computer skills : intermediate / advanced
- Driving license (B)
- Motorcycle Driving license (A)

LANGUAGES

- French (Native)
- English (Intermediate)
- Spanish (Bilingual)
- Russian (Beginner)
- French Sign Language (Level 2)

OUTSIDE INTERESTS

- Horse riding for 6 years, level 4, and participation to competitions
- Saxophone
- Nature, hiking and bike rides
- Trips: five of one month in Morocco, two of one month in India, fifteen days in Ecuador, scholar trips to Spain and Italia, trip in the Nice-Moscow train, one year university exchange in Chili, one month in France